



# OWNER'S MANUAL

## Operating and Servicing Instructions

**AVERTISSEMENT:**  
L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.  
N° de modèle : \_\_\_\_\_  
Code de fabrication : \_\_\_\_\_  
(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)



- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134  
(E.U. et Canada)  
www.dirtdevil.com

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE  
Notice d'utilisation et d'entretien



- Please read these instructions carefully before using your cleaner.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134  
(USA & Canada)  
www.dirtdevil.com

### **WARNING:**

Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: \_\_\_\_\_  
Mfg. Code: \_\_\_\_\_  
(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

THIS CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **BRING CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS.**
- **DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **REGULARLY CHECK THE FILTERS TO CLEAN OR REPLACE.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**
- **OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**

## WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

**CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE.** Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **METTRE L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE QUAND VOUS UTILISEZ LE TUYAU ET LES ACCESSOIRES.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES FILTRES À NETTOYER OU À REMPLACER.**
- **AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR NETTOYER LE TUYAU : ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.**
- **ENLEVEZ LE ROULEAU DE TEMPS EN TEMPS ET NETTOYEZ LES SALETÉS QUI ENCOMBRENT SES EXTRÉMITÉS AFIN QU'IL CONTINUE À TOURNER SANS PROBLÈME.**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez-le quand il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de procéder à son entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Vous pourriez vous électrocuter.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroite quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci. Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel.
- Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissez à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.

Le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** toute obstruction. Videz le godet à poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, d'évacuation, d'aspiration, le tuyau, le godet à poussière et le deuxième filtre pour détecter surchauffe. Si cela se produit, arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Examinez le système. Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise de courant polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne modifiez jamais la fiche.

## AVERTISSEMENT :

## VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Ne tirez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon comme poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Evitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. Evitez d'utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées; gardez les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Evitez d'aspirer tout objet qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres incandescentes.
- Ne l'utilisez pas sans le godet à-poussière ni les filtres.
- Eteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier.
- N'aspirez pas les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence; n'utilisez pas l'appareil en présence de ces matériaux.
- Gardez l'aspirateur au sol. Seuls les aspirateurs à main peuvent être posés sur les meubles.
- L'aspirateur doit être en position verticale pour pouvoir lever la brosse rotative et nettoyer le plancher.
- N'utilisez jamais de rallonge électrique avec cet aspirateur.
- Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après son utilisation pour ne pas troubler dessus.
- L'utilisation d'une tension inadéquate peut endommager le moteur et blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de l'appareil.
- Débranchez avant de connecter l'accessoire Turbo.

- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirt container and filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Unplug before connecting Turbo Tool.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dirt container and clean filters. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE:** *the cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.*

## CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.  
Visit our website at [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com)

## TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions.....	Page 2, 3
Feature Descriptions.....	Page 5
How to Assemble.....	Page 6
How To Operate.....	Page 6, 7
Floor/Carpet Cleaning.....	Page 7
Above Floor Cleaning.....	Page 7
Dirt Container & Filtration: Removal and Replacement .....	Page 8
Belt or Brush: Removal & Replacement.....	Page 9
Lightbulb: Removal & Replacement.....	Page 10
General Maintenance.....	Page 10, 11
Troubleshooting Guide.....	Page 11

## LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

## FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.  
Visitez notre site Web : [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com)

## TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité.....	Page 2, 3
Descriptions de l'appareil.....	Page 5
Assemblage de l'appareil.....	Page 6
Utilisation de l'appareil.....	Page 6, 7
Nettoyage du sol/tapis.....	Page 7
Nettoyage au-dessus du sol.....	Page 7
Godet à poussière et filtre : Enlèvement et remplacement .....	Page 8
Courroie ou brosse : Dépose et remplacement..	Page 9
Ampoule : Dépose et remplacement.....	Page 10
Entretien Général.....	Page 10, 11
Guide de dépannage.....	Page 11

## GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'appareil pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ETATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des Etats-Unis).



# CARACTÉRISTIQUES

16. Support du tuyau  
17. Tuyau  
18. Brosse à épousseter  
19. Guide du cordon  
20. Dispositif d'enroulement du cordon à déclenchement rapide  
21. Poignée de transport  
22. Cordon d'alimentation long  
23. Dispositif d'enroulement du cordon  
24. Pousser  
25. Pédale de dégagement de la poignée  
26. Pédale marche/arrêt  
27. Panneau arrière  
28. Attaches pour tuyau

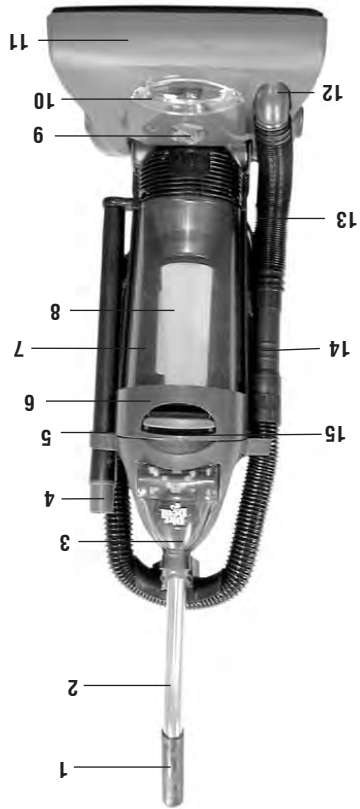
## VUE ARRIÈRE



## VUE ARRIÈRE

1. Poignée confortable  
2. Turbo Tool  
3. Suçeur plat (dans la rallonge)  
4. Rallonge  
5. Couverture du godet à poussière  
6. Godet à poussière transparent  
7. Filtre du godet à poussière  
8. Levier de réglage de la hauteur  
9. Phare avant  
10. Pare-choc  
11. Fenêtre de passage de la poussière  
12. Tuyau inférieur  
13. Tuyau de rallonge  
14. Loquet du godet à poussière

## VUE AVANT



## VUE AVANT

# FEATURES

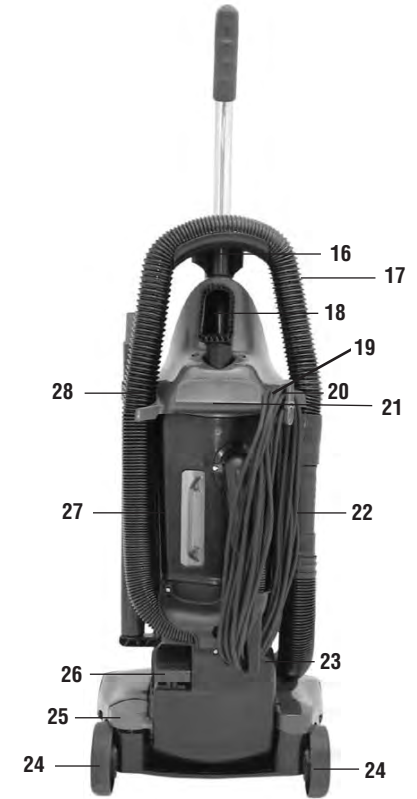
## FRONT VIEW



## FRONT VIEW

1. Handle Grip
2. Handle
3. Turbo Tool
4. Crevice Tool (inside extension wand)
5. Extension Wand
6. Dirt Cup Lid
7. See Through Dirt Cup
8. Dirt Cup Filter
9. Height Adjust Lever
10. Headlight
11. Bumper
12. Clear Dirt Path Window
13. Lower Hose
14. Hose Wand
15. Dirt Cup Release Latch

## BACK VIEW

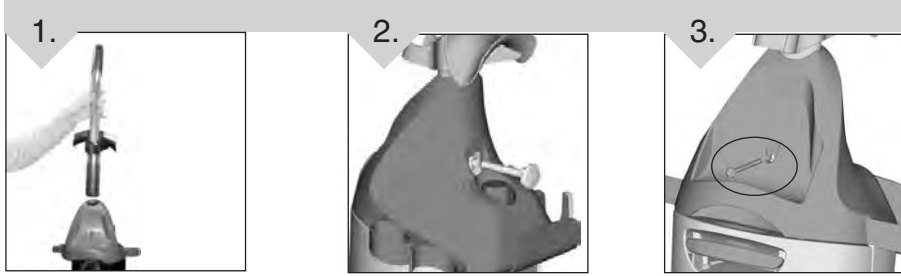


## BACK VIEW

16. Hose Caddy
17. Hose
18. Dust Brush
19. Cord Guide
20. Cord Wrap with Quick Cord Release
21. Carrying Handle
22. Long Power Cord
23. Lower Cord Wrap
24. Wheels
25. Handle Release Pedal
26. On/Off Pedal
27. Back Panel
28. Hose Clip

# HOW TO ASSEMBLE

TOOL REQUIRED: PHILLIPS OR FLAT HEAD SCREWDRIVER



1. Slide upper handle into turbo tool caddy.

2. Insert handle fastener into the back of the turbo tool caddy.

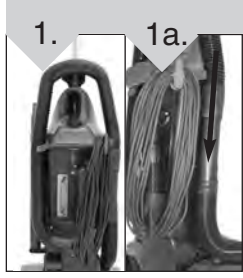
3. Insert the one (1) screw into the front and tighten until secure.

## INSTALL TURBO TOOL



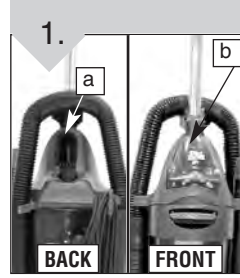
1. Clip turbo tool onto the front of the turbo tool caddy.

## SECURE BACK HOSE



1. Wrap hose around back of hose caddy (Diagram 1). Push hose wand down into the right side of cleaner (Diagram 1a).

## TOOL STORAGE



1. Attach tools: (a) Slide the dust brush onto post on the upper tool caddy with bristles facing out. (b) Slide the extension wand/crevice tool into round slot on the front right side of tool caddy.

# HOW TO OPERATE

**CAUTION:** Brush agitator continues to rotate while hose is removed or in use and at all times while cleaner is on. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from brush area while cleaner is on. Cleaner must be in the upright position to lift the rotation brush off the carpet when cleaning above the floor.

## CORD RELEASE



1. Turn Quick Cord Release for easy cord removal. Store cord in cord guide (see Features - pg. 5) to keep out of the way while vacuuming.

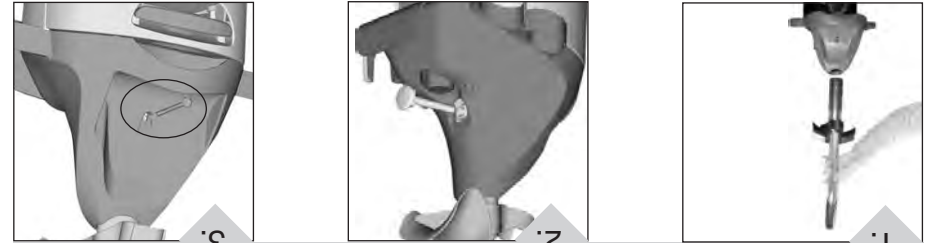
## HEIGHT ADJUST KNOB



2. Turn the height adjust knob to match the surface being cleaned. **NOTE:** For easiest adjustment, place cleaner in full upright position.

# ASSEMBLAGE

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME OU À TÊTE PLATE



1. Faites glisser la poignée supérieure dans le support d'accessoires turbo.

2. Insérez l'attache de poignée à l'arrière du support d'accessoires turbo.

3. Insérez la vis (1) à l'avant et serrez jusqu'au blocage.

## POUR INSTALLER L'ACCESSOIRE TURBO



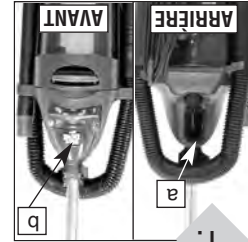
1. Attachez l'accessoire turbo à l'avant du support à accessoires.

## POUR FIXER LE TUYAU



1. Enroulez le tuyau à l'arrière du support de tuyau (Schéma 1). Insérez la rallonge de tuyau sur le côté droit de l'aspirateur (Schéma 1a).

## RANGEMENT DES ACCESSOIRES



1. Comment fixer les accessoires dans l'encoche ronde du côté droit du support à accessoires: (a) Glissez la rallonge/ suceur supérieur avec les poils de la brosse tournés vers l'extérieur. (b) Glissez la brosse à épousseter dans le taquet situé sur le support à accessoires.

## DÉCLENCHEUR DU CORDON



1. Tournez le déclencheur instantané du cordon pour faciliter l'enlèvement du cordon. Rangez le cordon dans le guide du cordon (voir caractéristiques à la page 5) pour ne pas nuire pendant l'utilisation.

## LEVIER DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR



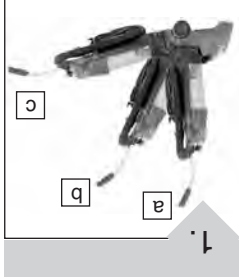
2. Faites glisser le levier de réglage de la hauteur de manière à correspondre à la surface à nettoyer. **REMARQUE :** Pour faciliter le réglage, mettez l'aspirateur en position verticale.

**ATTENTION :** L'agitateur de la brosse continue à pivoter lorsque le tuyau est enlevé ou en marche tout le temps lorsque l'aspirateur fonctionne. Gardez les cheveux, les vêtements amples, et toute partie du corps à l'écart de la zone de la brosse lorsque l'aspirateur est en marche. L'aspirateur doit être en position verticale pour pouvoir lever la brosse rotative et nettoyer au-dessus du sol.

# FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR

# FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR - SUITE

## NETTOYAGE DU SOL/DES TAPIS



Déplacez la poignée et réglez-la à la position souhaitée lorsque vous (a) rangez l'aspirateur, (b) faites-le fonctionner, et (c) appuyez sur la pédale de déclenchement de la poignée pour nettoyer sous les meubles. **REMARQUE:** Les franges de tapis peuvent s'em mêler dans le rouleau de brosse de l'aspirateur lorsque celui-ci tourne. Être prudent lors du passage de l'aspirateur sur des tapis pourvus de franges.

## PÉDALE DE DÉGAGEMENT DE LA POIGNÉE



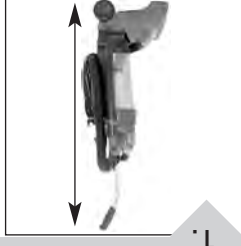
Pour dégager la poignée, appuyez sur la pédale de dégagement de la poignée située sur la partie inférieure de l'aspirateur.

## PÉDALE MARCHÉ/ARRÊT



Branchez le cordon dans une prise de courant. Mettez l'aspirateur en marche en appuyant sur la pédale de marche située à l'arrière de l'aspirateur du côté gauche.

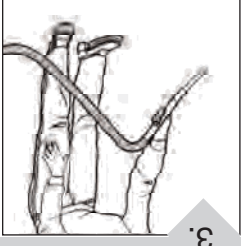
## NETTOYAGE AU-DESSUS DU SOL



Mettez l'aspirateur en position vertical pour lever la brosse. Retirez le tuyau du support à l'arrière de la poignée.



Retirez le tuyau du support à l'arrière de la poignée et appuyez fermement sur le bouton d'accès.



Choisissez les accessoires selon vos besoins ou utilisez uniquement le tuyau. Insérez simplement les accessoires sur l'extrémité de la poignée ou de la poignée de support à l'arrière de la poignée et appuyez fermement sur le bouton d'accès. Tournez-le et retirez-le avec précaution.

## POIGNÉE DE TRANSPORT



Utilisez la poignée de transport située à l'arrière de l'aspirateur pour transporter l'aspirateur d'une pièce à l'autre. **REMARQUE:** Ne pas pousser l'aspirateur vers l'avant sur les roulettes arrière. Ne pas tirer l'aspirateur sur les roulettes arrière.

## RALLONGE



Si vous avez besoin d'une longueur supplémentaire, utilisez la rallonge et le suceur plat ensemble ou séparément.

# HOW TO OPERATE CONTINUED

## ON/OFF PEDAL



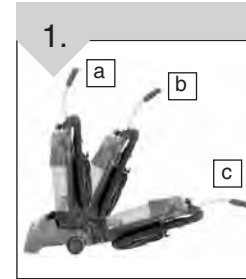
Plug cord into electrical outlet. Turn cleaner on by depressing foot pedal located on the back left side of the cleaner.

## HANDLE RELEASE PEDAL



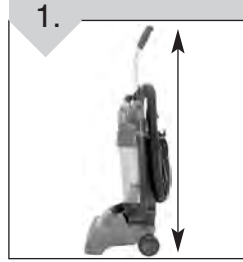
To release handle, push the handle release pedal located on the lower left side of the cleaner.

## FLOOR/CARPET CLEANING

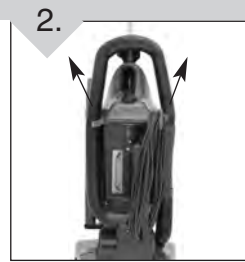


Move the handle and adjust it to the desired position for (a) storing the upright, (b) operating the cleaner, and (c) depress the handle release pedal again to clean under furniture.

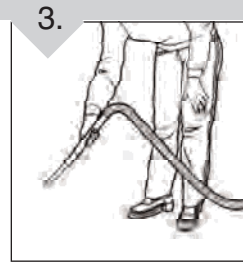
## ABOVE FLOOR CLEANING



Cleaner must be in its upright position to raise brushroll.



Remove the hose from the tool caddy.



remove tool, twist and pull apart gently.

Choose any of the handy accessories or use the hose alone. Simply push the attachment firmly onto the end of the wand or hose handle. To

## EXTENSION WAND



If additional length is needed, use the extension wand and crevice tool. **NOTE:** The crevice tool is stored inside the extension wand.

## CARRY HANDLE



Use the carry handle on the back of the cleaner to move the cleaner from room to room. **NOTE:** Do not push cleaner forward while leaning on back casters. Do not pull cleaner back on casters.



## DIRT CONTAINER & HEPA FILTER: REMOVAL & REPLACEMENT

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING. For filter replacement (Part # 2-JC0280-000) please call 1-800-321-1134 or visit [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com) to locate a dealer nearest you.

**NOTE:** Unplug cleaner before changing filter.

**NOTE:** For best performance, replace filter yearly.

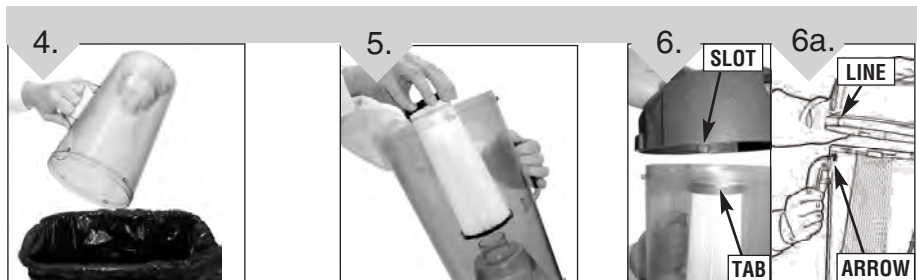
### EMPTY AND CLEAN DIRT CONTAINER



1. Depress latch to remove dirt container from cleaner.

2. Remove lid by grasping dirt cup handle and turning lid counterclockwise.

3. Hold the dirt container and grasp the top of filter. Twist and pull the filter up and out.



4. Clean filter and empty dirt container completely. See "Regular Maintenance" note below for instructions on cleaning the filter.

5. Return filter to dirt container. Push filter into place to prevent dirt leakage.

6. Align slots on lid with tabs on cup (Diagram 6). Push the lid down and twist clockwise. **NOTE:** There is a guide line on back of lid. Align line with arrow on the dirt cup and turn clockwise until secure (Diagram 6a).



7. Return dirt container to cleaner. Set aligning tab on bottom of dirt cup into rectangular slot on cleaner (inset), and push to snap into place.

**\*Regular Maintenance:** Each time the dirt container is emptied, the filter should be cleaned. Tap the filter firmly against the inside of a trash can until the dirt stops falling from the filter. (Filter will be discolored after use, this will not affect the filter's performance.) Do not brush the filter. The cleaning instructions may vary depending on the dirt conditions. In some cases, more or less cleaning of the filter may be required. It is recommended that the HEPA filter Part # 2-JC0280-000 be replaced once per year. Please use reminder label located on filter cap to record replacement date.

## GODET À POUSSIÈRE ET FILTRE : RETRAIT ET RÉINSTALLATION

**AVERTISSEMENT :** POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

Pour obtenir un filtre de rechange (n° de pièce 2-JC0280-000) veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visitez le site [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com) pour connaître le centre de service le plus proche.

**REMARQUE :** Débranchez l'aspirateur avant de changer le filtre.

**REMARQUE :** Pour un meilleur rendement, remplacez le filtre chaque année.

### POUR VIDER ET NETTOYER LE GODET À POUSSIÈRE



1. Appuyez sur le loquet pour retirer le godet à poussière de l'aspirateur.

2. Retirez le couvercle en saisissant la poignée du godet à poussière et en tournant le couvercle dans le sens horaire.

3. Tenez le godet à poussière et saisissez le filtre par le haut. Tournez le filtre vers le haut et retirez-le.



4. Nettoyez le filtre et videz complètement le godet à poussière. Reportez-vous à la note sur l'« Entretien régulier » ci-dessous en ce qui concerne les instructions sur le nettoyage du filtre.

5. Remettez le filtre dans le godet à-poussière. Enfoncez avec les languettes du godet à poussière. Appuyez sur le filtre pour prévenir toute fuite de poussière.

6. Alignez les encoches du couvercle sur le couvercle et tournez dans le sens horaire. **REMARQUE :** Une ligne guide se trouve à l'arrière du couvercle. Alignez cette ligne sur la fiche du godet à poussière et tournez dans le sens horaire (Schéma 6a).

6a. Alignez les encoches du couvercle sur le couvercle et tournez dans le sens horaire. **REMARQUE :** Une ligne guide se trouve à l'arrière du couvercle. Alignez cette ligne sur la fiche du godet à poussière et tournez dans le sens horaire pour serrer (Schéma 6a).

Remettez le filtre dans le godet à poussière. Placez la languette au fond du godet à poussière dans la fente rectangulaire située sur l'aspirateur (inset), et appuyez pour enclencher.



7. Return dirt container to cleaner. Set aligning tab on bottom of dirt cup into rectangular slot on cleaner (inset), and push to snap into place.

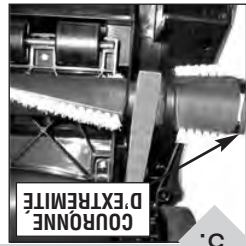
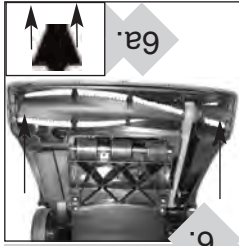
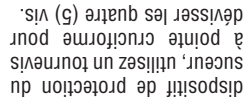
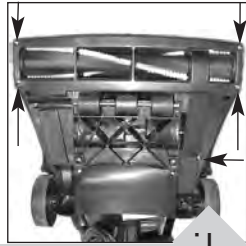
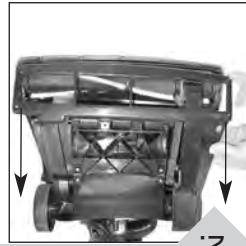
**\*ENTRETIEN RÉGULIER :** À chaque fois que vous videz le godet à poussière, nettoyez le filtre. Cogniez le filtre fermement contre l'intérieur d'une poubelle jusqu'à ce que la poussière cesse de s'en échapper. (Le filtre se décolore après son utilisation, ceci n'altérera pas son rendement.) Ne brossez pas le filtre. Les instructions de nettoyage peuvent varier selon les conditions de saleté. Dans certains cas, il sera nécessaire de nettoyer plus ou moins le filtre. Nous vous recommandons de remplacer le filtre HEPA, pièce n° 2-JC0280-000 une fois par an. Veuillez utiliser l'étiquette de rappel située sur le bouchon du filtre pour noter la date de remplacement.



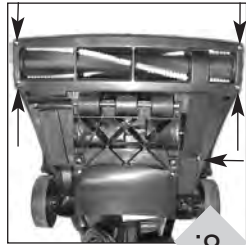
# COURROIE OU BROSSSE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

## MODÈLE DE COURROIE 12

Les flèches indiquent l'emplacement des vis. Soulevez et enlevez le rouleau-brosse. Jetez la courroie usagée.



Une fois la nouvelle courroie installée, tirez et glissez le rouleau-brosse dans le suceur en veillant à ce que les extrémités du rouleau-brosse soient orientées correctement (Schéma 6a). Faites pivoter le rouleau-brosse à la main pour vous assurer que la courroie est alignée correctement.



Placez la nouvelle courroie dans la partie du rouleau-brosse n'ayant pas de crins.

Glissez la courroie sur l'arbre de moteur.

Remettez les cinq (5) vis pour fixer le dispositif de protection du suceur.

Remettez en place le dispositif de protection du suceur.

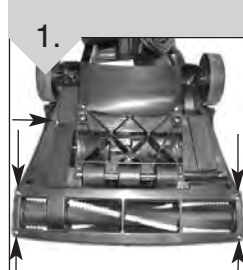
OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME  
 AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE REMPLACER LA COURROIE OU LE ROULEAU-BROSSSE.

# BELT OR BRUSH REMOVAL & REPLACEMENT

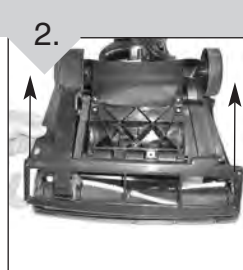
TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER  
**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING BELT OR BRUSHROLL.

## BELT STYLE 12

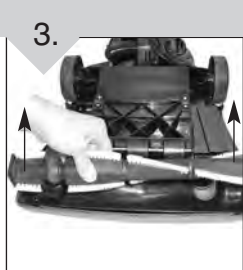
### TO REMOVE BELT



Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, use Phillips screwdriver to remove the five (5) screws. Arrows show location of screws.

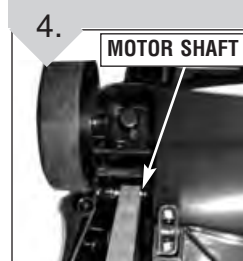


Lift nozzle guard off.

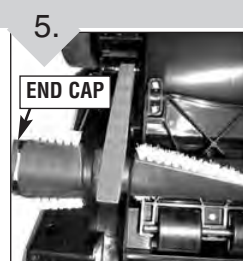


Lift and remove brushroll. Dispose of old belt.

### TO REPLACE BELT OR BRUSHROLL



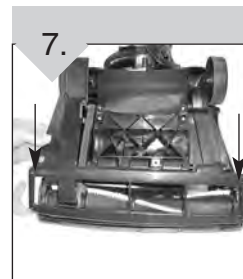
Slide belt onto motorshaft.



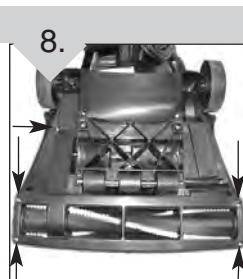
Place new belt in area of brushroll without bristles.



With new belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation (6a inset). Rotate brushroll manually to make sure belt is properly aligned.



Reattach nozzle guard.



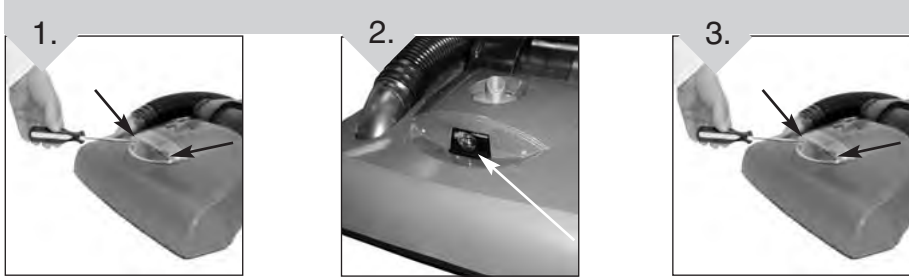
Replace all five (5) screws to secure nozzle guard.

# LIGHTBULB REMOVAL AND REPLACEMENT

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement call 1-800-321-1134 or your local auto parts store.

TOOL REQUIRED: FLATHEAD SCREWDRIVER



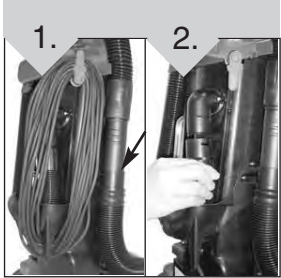
Lean cleaner handle back. Remove the two (2) screws located on either side of the headlight lens.

Pull bulb out of socket to remove. Do NOT twist. Gently push bulb into socket to replace.

Secure the headlight lens by replacing the two (2) screws.

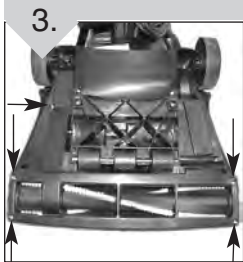
# GENERAL MAINTENANCE

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING. DEBRIS REMOVAL/HOSE



1. Check to see if dirt cup is full; empty if needed.
2. Plug cleaner in and check to see if there is any suction at end of hose (Diagram 1). If there is **suction** at end of hose, move on to Diagram 3. If there is **no suction** at the end of hose, clear dirt path window and lower hose. Follow these steps: 1. Unplug cleaner. 2. Twist and pull hose from upper hose inlet (Diagram 2). 3. Unwrap hose from caddy. Remove obstruction.

## DEBRIS REMOVAL/ NOZZLE GUARD

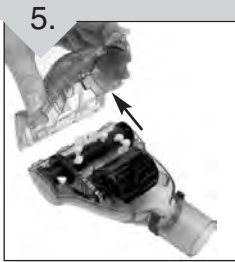


Remove nozzle guard (see Diagram 1) by removing the five (5) screws. Look for any obstructions and remove. Remove brushroll if necessary.

## DEBRIS REMOVAL/TURBO TOOL



Rotate locking ring 180° and turn turbo tool over.



Pivot lower housing and remove clog.

# AMPOULE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

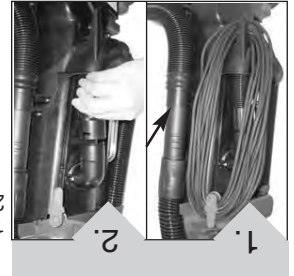
**AVERTISSEMENT :** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER ET DE REMPLACER L'AMPOULE.  
Cet aspirateur utilise une ampoule automobile courante : n° 906, 13,0 volts. Pour acheter une ampoule composez le 1-800-321-1134 ou contactez votre magasin de pièces automobiles.  
OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À TÊTE PLATE



Basculez la poignée de l'aspirateur. Enlevez les deux (2) vis qui se trouvent de chaque côté des verres de la lampe.  
Tirez sur l'ampoule pour la sortir de la douille. Ne la tournez pas. Insérez soigneusement l'ampoule dans la douille.  
Fixez-la lampe à l'aide des deux (2) vis que vous aviez enlevées.

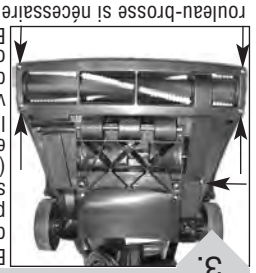
# ENTRETIEN GÉNÉRAL

**AVERTISSEMENT :** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE LÉSION À CAUSE DE MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE FAIRE SON ENTRETIEN.  
POUR ENLEVER LES SALETÉS / TUYAU



1. Vérifiez si le godet à poussière est plein, videz-le si nécessaire.
2. Branchez l'aspirateur et vérifiez s'il se produit une aspiration à l'extrémité du tuyau. (Schéma 1). Si l'aspiration se produit à l'extrémité du tuyau, passez à Schéma 3. Si aucune aspiration ne se produit, dégager l'obstruction de l'orifice de passage de la poussière et abaissez le tuyau inférieur. Suivre les étapes suivantes : 1. Débranchez l'aspirateur. 2. Faites tourner et retirez le tuyau supérieur de l'orifice d'aspiration (Schéma 2). 3. Déroulez soigneusement le tuyau du support. Dégagez l'obstruction.

## POUR ENLEVER LA SALETÉ/DISPOSITIF DE PROTECTION DU SUCEUR



Enlevez le dispositif de protection du suceur (Schéma 1) les cinq (5) vis. Veillez à dégager toute obstruction. Enlevez le rouleau-brosse si nécessaire.

## POUR ENLEVER LES SALETÉS/TURBO TOOL



Faites pivoter l'anneau de verrouillage à 180° et mettez le turbo tool à l'envers. Faites pivoter le boîtier inférieur et dégager l'obstruction.

# ENTRETIEN GÉNÉRAL (SUITE)

Pour assembler de nouveau, vérifiez et faites pivoter les attaches et faites pivoter le boîtier intérieur pour le fermer.



## GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
<b>L'appareil ne fonctionne pas</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.</li> <li>Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.</li> <li>L'appareil doit être entretenu.</li> <li>Laisser refroidir l'aspirateur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Branchez fermement le cordon d'alimentation.</li> <li>2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.</li> <li>3. Apportez l'appareil au centre de réparation.</li> <li>4. Le protecteur thermique se réinitialisera - Pg. 3.</li> </ol>
<b>L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible suction</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Le godet à poussière n'est pas installé correctement.</li> <li>Godet à poussière plein.</li> <li>Le rouleau-brosse est usé.</li> <li>La courroie est cassée ou usée.</li> <li>Le filtre est obstrué.</li> <li>Le succion ou le tuyau d'aspiration est obstrué.</li> <li>Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Revoir l'installation et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 9.</li> <li>2. Vidier le godet à poussière - Pg. 9.</li> <li>3. Le rouleau-brosse est usé.</li> <li>4. Changez la courroie - Pg. 10.</li> <li>5. Retirez le filtre et nettoyez-le - Pg. 9.</li> <li>6. Enlevez le tuyau intérieur, dégagez l'obstruction - Pg. 7.</li> <li>7. Réglez la hauteur de l'appareil pour l'épaisseur du tapis à nettoyer - Pg. 8.</li> </ol>
<b>De la poussière s'échappe de l'aspirateur</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Godet à poussière plein.</li> <li>Le godet à poussière n'est pas installé correctement.</li> <li>Le tuyau n'est pas installé correctement.</li> <li>Le filtre n'est pas installé complètement.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vidier le godet à poussière - Pg. 9.</li> <li>2. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 9.</li> <li>3. Consultez à nouveau la section sur l'installation du tuyau - Pg. 7.</li> <li>4. Consultez à nouveau la section sur l'installation du filtre - Pg. 9.</li> </ol>
<b>Les accessoires de l'appareil n'aspirent pas</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Le tuyau est obstrué.</li> <li>Godet à poussière plein.</li> <li>Filtre obstrué.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions - Pg. 7.</li> <li>2. Vidier le godet à poussière - Pg. 9.</li> <li>3. Nettoyer le filtre - Pg. 9.</li> </ol>
<b>La lampe ne fonctionne pas</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>L'ampoule est grillée.</li> <li>Les fils électriques sont desserrés.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Changer l'ampoule - Pg. 11.</li> <li>2. Appeler le 1-800-321-1134 pour connaître le dépositaire Royal® le plus proche.</li> </ol>
<b>L'aspirateur est difficile à pousser</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Mauvais réglage de la hauteur de l'appareil.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Régler la hauteur de l'appareil pour l'épaisseur du tapis à nettoyer - Pg. 8.</li> </ol>

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ

SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les Pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).

## GENERAL MAINTENANCE CONTINUED



To reassemble, be sure tabs are engaged and pivot the lower housing closed.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
<b>Cleaner won't run</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Power cord not firmly plugged into outlet.</li> <li>Blown fuse or tripped breaker.</li> <li>Needs service.</li> <li>Thermal Protector activated.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Plug unit in firmly.</li> <li>Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker.</li> <li>Take to service center or call 1-800-321-1134.</li> <li>Allow cleaner to cool - Pg. 4.</li> </ol>
<b>Cleaner won't pick-up or low suction</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Dirt container not installed correctly.</li> <li>Dirt container full.</li> <li>Brushroll worn.</li> <li>Broken or worn belt.</li> <li>Clogged filter.</li> <li>Nozzle/dirt passage hose clogged.</li> <li>Carpet height setting is incorrect.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Review dirt container removal and replacement - Pg. 8.</li> <li>Empty dirt container - Pg. 8.</li> <li>Replace brushroll - Pg. 9.</li> <li>Replace belt - Pg. 9.</li> <li>Remove filter and clean - Pg. 8.</li> <li>Remove lower hose; remove obstruction - Pg. 10.</li> <li>Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.</li> </ol>
<b>Dust escaping from cleaner</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Dirt container full.</li> <li>Dirt container not installed correctly.</li> <li>Hose not installed correctly.</li> <li>Filter not installed completely.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Empty dirt container - Pg. 8.</li> <li>Review dirt container removal and replacement - Pg. 8.</li> <li>Review hose installation - Pg. 6.</li> <li>Review filter Removal and Replacement - Pg. 8.</li> </ol>
<b>Cleaner tools won't pick-up</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Hose clogged.</li> <li>Dirt container full.</li> <li>Filter clogged.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Remove hose and tools; remove obstruction - Pg. 6.</li> <li>Empty dirt container - Pg. 8.</li> <li>Clean filter - Pg. 8.</li> </ol>
<b>Headlight not working</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Bulb burnt out.</li> <li>Loose electrical wires.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Replace bulb - Pg. 10.</li> <li>Call 1-800-321-1134 for nearest authorized Royal® Dealer.</li> </ol>
<b>Cleaner is difficult to push</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Carpet height setting is incorrect.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 7.</li> </ol>

### ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)







**MANUAL DEL PROPIETARIO**  
Instrucciones de  
Funcionamiento y Servicio



- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

**1-800-321-1134**  
**(EE.UU. y Canadá)**  
**[www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com)**

**⚠ ADVERTENCIA:**

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: \_\_\_\_\_

Código del Fabricante: \_\_\_\_\_

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

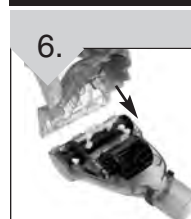
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.
- SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.
- PONGA LA ASPIRADORA EN POSICIÓN VERTICAL CUANDO USE LA MANGUERA Y LOS ACCESORIOS.
- NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.
- REVISE CON FRECUENCIA LOS FILTROS PARA LIMPIARLOS O REEMPLAZARLOS.
- ADVERTENCIA: NO UTILICE OBJETOS CON FILO PARA LIMPIAR LA MANGUERA, DEBIDO A QUE PUEDEN CAUSAR DAÑO.
- DE VEZ EN CUANDO RETIRE EL CEPILLO Y LIMPIE LOS RESIDUOS DE LAS TAPAS FINALES PARA PERMITIR LA ROTACIÓN UNIFORME DEL CEPILLO.
- ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

### ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- No deje solo el aparato cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo use y antes de darle servicio.
- No lo utilice en exteriores o en superficies mojadas. Puede ocurrir un choque eléctrico.
- No permita que la aspiradora se use como juguete. Ponga mucha atención cuando la use un niño o cerca de niños.
- Úsela solamente como se indica en este manual. Use solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la utilice con el cordón eléctrico o la clavija dañados. Si el aparato no trabaja como debiera, se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído en agua, regréselo a un centro de servicio para su inspección. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar el centro de servicio más cercano a su domicilio.
- No tire ni lo transporte tomándole del cordón eléctrico, no utilice el cordón eléctrico como asa, no cierre la puerta sobre el cordón eléctrico, ni tire del mismo alrededor de esquinas o rebordes agudos. No pase el aparato sobre el cordón eléctrico. Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.

## MANTENIMIENTO GENERAL CONTINUACIÓN



Para reensamblar, asegúrese que las lengüetas estén metidas y gire para cerrar el alojamiento inferior.

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES - DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE DARLE SERVICIO.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES POSIBLES
<b>La aspiradora no funciona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El cordón eléctrico no está bien conectado en la toma de corriente.</li> <li>2. Fusible quemado o interruptor desconectado.</li> <li>3. Necesita servicio.</li> <li>4. Protector térmico activado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conecte la unidad con firmeza.</li> <li>2. Revise el fusible o el interruptor en casa. Reemplace el fusible / reajuste el interruptor.</li> <li>3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.</li> <li>4. Esto reajustará el protector - Pág. E3.</li> </ol>
<b>La aspiradora no aspira o la succión es muy débil</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El recipiente de polvo no está instalado correctamente.</li> <li>2. El recipiente de polvo está lleno.</li> <li>3. Cepillo giratorio desgastado.</li> <li>4. Banda rota o desgastada.</li> <li>5. Filtro tapado.</li> <li>6. Está tapada la boquilla / manguera de paso de polvo.</li> <li>7. Ajuste incorrecto de la altura de alfombra.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Revise la forma de retiro y reemplazo del recipiente de polvo - Pág. E8.</li> <li>2. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E8.</li> <li>3. Reemplace el cepillo giratorio - Pág. E9.</li> <li>4. Reemplace la banda - Pág. E9.</li> <li>5. Retire y limpie el filtro - Pág. E8.</li> <li>6. Retire la manguera inferior; retire la obstrucción - Pág. E10.</li> <li>7. Mueva la palanca de ajuste de altura de alfombra a un nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.</li> </ol>
<b>El polvo sale de la aspiradora</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El recipiente de polvo está lleno.</li> <li>2. El recipiente de polvo no está instalado correctamente.</li> <li>3. La manguera no está instalada correctamente.</li> <li>4. El filtro no está instalado completamente.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E8.</li> <li>2. Revise la forma de retiro y reemplazo del recipiente de polvo - Pág. E8.</li> <li>3. Revise la instalación de la manguera - Pág. E6.</li> <li>4. Revise la forma de retiro y reemplazo del filtro - Pág. E8.</li> </ol>
<b>Los accesorios de la aspiradora no funcionan</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Manguera tapada.</li> <li>2. El recipiente de polvo está lleno.</li> <li>3. Filtro tapado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire la manguera y los accesorios; retire la obstrucción - Pág. E6.</li> <li>2. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E8.</li> <li>3. Limpie el filtro - Pág. E8.</li> </ol>
<b>La luz frontal no funciona</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Foco fundido.</li> <li>2. Cables eléctricos sueltos.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reemplace el foco - Pág. E10.</li> <li>2. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar al Distribuidor Royal® más cercano a su domicilio.</li> </ol>
<b>Es difícil empujar la aspiradora</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste incorrecto de la altura de alfombra.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mueva la palanca de ajuste de altura de alfombra a un nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E7.</li> </ol>

**CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBERÁ SER EFECTUADO POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIO AUTORIZADO SERVICIOS AL CLIENTE (1-800-321-1134)**

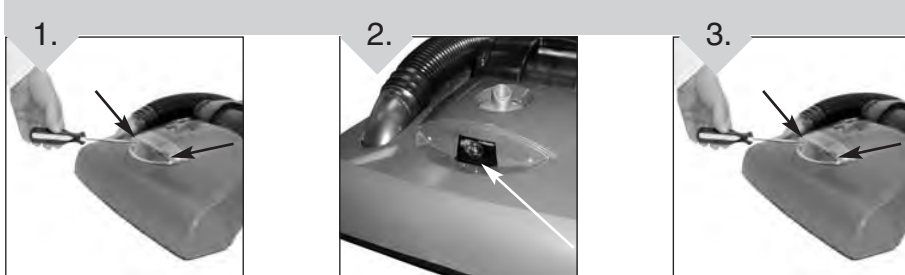
En caso de necesitar más ayuda, vea en las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal®. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en el fondo de la aspiradora.)

## REMOCION Y REEMPLAZO DEL FOCO

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE RETIRAR O REEMPLAZAR EL FOCO.

Esta aspiradora utiliza un foco automotor común No.906, 13.0 voltios. Para focos de reemplazo, llame al 1-800-321-1134 o a su tienda de partes automotrices.

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PLANO



Incline hacia atrás el asa de la aspiradora. Retire los dos (2) tornillos ubicados en cualquiera de los lados de la lente de la luz frontal.

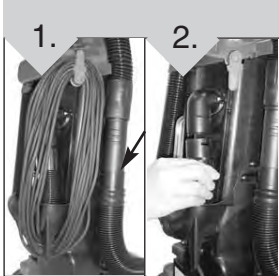
Para retirar el foco, sáquelo del receptáculo. NO lo gire. Para reemplazarlo, empujelo suavemente en el receptáculo.

Para retirar el foco, sáquelo del receptáculo. NO lo gire. Para reemplazarlo, empujelo suavemente en el receptáculo.

## MANTENIMIENTO GENERAL

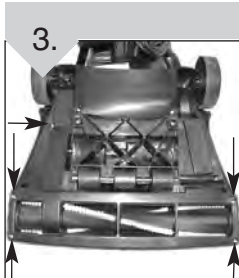
**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE LÉSION À CAUSE DE PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE FAIRE SON ENTRETIEN.

### RETIRO DE LOS DESECHOS / MANGUERA



1. Vea si el recipiente está lleno; vacíelo si es necesario.
2. Conecte la aspiradora y verifique que haya succión en el extremo de la manguera (Diagrama 1.) Si hay succión en el extremo de la manguera, vaya al Diagrama 3. Si no hay succión en el extremo de la manguera, limpie la ventana del paso del polvo y baje la manguera. Siga estos pasos: 1. Desconecte la aspiradora. 2. Gire y tire la manguera de la entrada superior de la manguera (Diagrama 2). 3. Saque la manguera de la caja. Retire la obstrucción.

### RETIRO DE LOS DESECHOS / PROTECCIÓN DE LA BOQUILLA

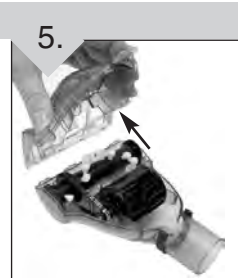


Retire la protección de la boquilla (vea el Diagrama 1) al quitar los cinco (5) tornillos. Busque las obstrucciones y retírelas. Enlevez le rouleau-brosse si nécessaire.

### RETIRO DE LOS DESECHOS / TURBOBOQUILLA



Gire el anillo del seguro 180° y dele vuelta a la turboboquilla.



Gire el alojamiento inferior y retire el atasco.

- No lo desconecte tirando del cordón eléctrico. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón eléctrico.
- No tome la clavija o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No lo use con una abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles, el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo.
- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No lo use sin tener en su sitio el recipiente de polvo y los filtros.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado cuando aspire escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde pudieran estar presentes.
- Mantenga la aspiradora en el suelo. Solamente las aspiradoras de mano pueden ser colocadas sobre muebles.
- La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar de la alfombra al cepillo giratorio cuando haga limpieza por encima del nivel del piso.
- No use una extensión eléctrica al usar esta aspiradora.
- Guarde la aspiradora en interiores. Guárdela después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- Usar el voltaje inapropiado puede resultar en daño al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje apropiado está listado en la placa de la aspiradora.
- Desenchufe antes de conectar la Turboquilla.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene una clavija polarizada (una hoja más ancha que la otra.) Esta clavija encajará en una toma de corriente polarizada de una manera solamente. Si la clavija no encaja totalmente en la toma de corriente, invierta la clavija. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar la toma de corriente apropiada. No modifique la clavija de ninguna manera.

Su aspiradora contiene un dispositivo de protección termal para apagar el motor y así evitar el recalentamiento. Si esto sucede apague el interruptor y desconecte la aspiradora. Inspeccione la descarga, la entrada y los filtros por si hubiera atascos. Vacíe el recipiente de polvo y limpie los filtros. Después de aproximadamente 30 minutos el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usar. **NOTA:** La aspiradora deberá permanecer desconectada durante el período de enfriamiento de 30 minutos.

## FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®. Visite nuestro sitio Web en [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com)

## ÍNDICE

Instrucciones de Seguridad.....	Página E2, E3
Descripción de las Características.....	Página E5
Cómo Ensamblar.....	Página E6
Cómo Funciona.....	Página E6, E7
Limpieza de alfombras / piso.....	Página E7
Limpieza por encima del nivel del piso.....	Página E7
Recipiente de Polvo y Filtro: Retiro y Reemplazo.....	Página E8
Banda o Cepillo: Retiro y Reemplazo.....	Página E9
Foco: Retiro y Reemplazo.....	Página E10
Mantenimiento General.....	Página E10, E11
Guía de Solución de Problemas.....	Página E11

## GARANTIA LIMITADA

Al consumidor, Royal Appliance Mfg. Co. le garantiza que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra, la garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la caja para información de la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y Canadá: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos, bandas planas, filtros ni focos. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría tener también otros derechos, los que varían de estado a estado en los EE.UU.

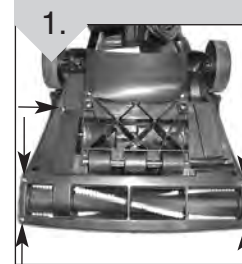
## BANDA O CEPILLO: RETIRO Y REEMPLAZO

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS

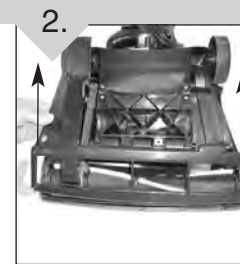
**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE CAMBIAR LA BANDA O EL CEPILLO GIRATORIO.

### PARA RETIRAR LA BANDA

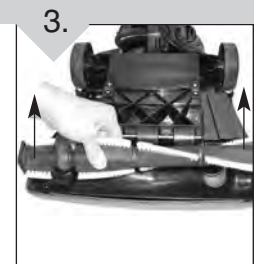
### ESTILO DE BANDA 12



Acueste la aspiradora y volteea para ver la base de la boquilla. La base debe quedar plana y mirando hacia arriba. Utilice un destornillador Phillips para retirar los cinco (5) tornillos y así quitar la protección de la boquilla. Las flechas indican la posición de los tornillos.



Levante la protección de la boquilla.



Levante y retire el cepillo giratorio. Deseche la banda usada.

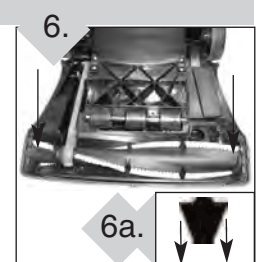
### REEMPLAZO DE LA BANDA O DEL CEPILLO GIRATORIO



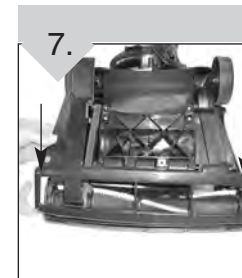
Deslice la banda en el eje del motor.



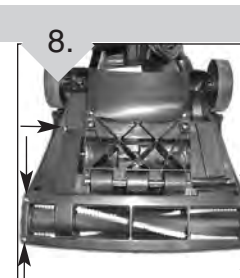
Coloque la banda nueva en el área sin cerdas del cepillo giratorio.



Una vez que la banda nueva está puesta en su lugar, tire del cepillo giratorio y deslícelo dentro de la boquilla asegurándose que las tapas finales estén en la orientación correcta (inserción 6a). Gire el cepillo giratorio de forma manual para asegurarse que la banda esté alineada apropiadamente.



Vuelva a colocar la protección de la boquilla.



Reemplace los cinco (5) tornillos para asegurar la protección de la boquilla.



## RECIPIENTE DE POLVO Y FILTRO: RETIRO Y REEMPLAZO

**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

Para el filtro de reemplazo (No. de Parte 2-JC0280-000) por favor llame al 1-800-321-1134 o visite [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com) para localizar al distribuidor más cercano a usted.

**NOTA:** Desconecte la aspiradora antes de cambiar el filtro.

**NOTA:** Para un mejor desempeño, reemplace el filtro cada año.

### VACÍE Y LIMPIE EL RECIPIENTE DE POLVO



1. Oprima el seguro para quitar el recipiente de polvo de la aspiradora.



2. Retire la tapa al tomar el asa del recipiente de polvo y girando la tapa en sentido contrario a las manecillas del reloj.



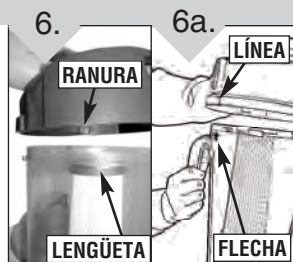
3. Sostenga el recipiente de polvo y sujete el tope del filtro. Gire y tire del filtro hacia arriba y afuera.



4. Limpie el filtro y el recipiente de polvo completamente. Vea la nota a continuación "Mantenimiento Regular" para las instrucciones de limpieza del filtro.



5. Coloque de nuevo el filtro en el recipiente de polvo. Empuje el filtro en su sitio para evitar fugas de polvo.



6. Alinee las lengüetas del recipiente con las ranuras en la tapa (Diagrama 6). Empuje la tapa hacia abajo y gírela en sentido de las manecillas del reloj. **NOTE:** There is a guide line on back of lid. Align line with arrow on the dirt cup and turn clockwise until secure (Diagram 6a).



7. Coloque de nuevo el filtro en el recipiente de polvo. Fíjelo alineando la lengüeta en la parte inferior del recipiente de polvo en la ranura rectangular de la aspiradora (inserción) y empújelo para que entre en su sitio.

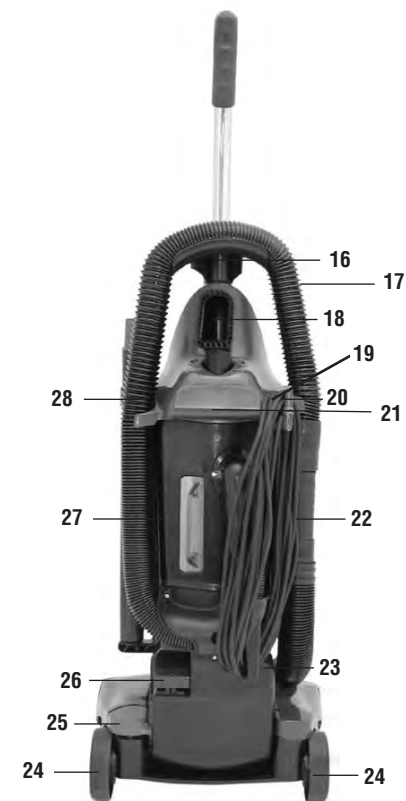
**\*MANTENIMIENTO REGULAR:** Cada vez que se vacía el recipiente de polvo, se debe limpiar el filtro. Golpee suavemente el filtro, pero con firmeza, contra el interior del basurero hasta que deje de caer polvo del filtro. (El filtro perderá color con el uso, pero esto no afectará su rendimiento.) No cepille el filtro. Las instrucciones de limpieza pueden variar dependiendo de las condiciones de suciedad. En algunos casos, se necesitará una limpieza mayor o menor del filtro. **Se recomienda que el filtro HEPA No. de Parte 2-JC0280-000 se reemplace una vez al año. Por favor use la etiqueta ubicada en la tapa del filtro para registrar la fecha de reemplazo.**

## CARACTERÍSTICAS

### VISTA DE LA PARTE FRONTAL



### VISTA DE LA PARTE POSTERIOR



- VISTA DE LA PARTE FRONTAL**
1. Asa de Comfort
  2. Asa
  3. Turbobojquilla
  4. Accesorio para Hendiduras (en la lanza de extensión)
  5. Lanza de Extensión
  6. Tapa del Recipiente de Polvo
  7. Recipiente de Polvo Transparente
  8. Filtro del Recipiente de Polvo
  9. Palanca de Ajuste de Altura
  10. Luz Frontal
  11. Tope
  12. Ventana de Paso del Polvo Transparente
  13. Manguera Inferior
  14. Lanza de la Manguera
  15. Seguro de Liberación del Recipiente de Polvo

- VISTA DE LA PARTE POSTERIOR**
16. Contenedor de la manguera
  17. Manguera
  18. Cepillo para Polvo
  19. Guía del Cordón Eléctrico
  20. Gancho con Liberación Rápida del Cordón Eléctrico
  21. Asa de Transporte
  22. Cordón Eléctrico Largo
  23. Enrollamiento del cordón
  24. Ruedas
  25. Pedal de Liberación del Asa
  26. Pedal de Encendido / Apagado
  27. Cubierta Posterior
  28. Abrazadera de la Manguera

## CÓMO ENSAMBLAR

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS O PLANO

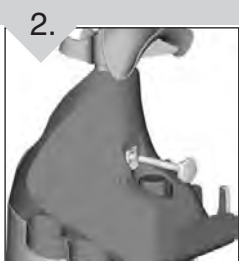


Deslice el asa superior en el contenedor de la turboboquilla.

### INSTALACIÓN DE LA TURBOBOQUILLA

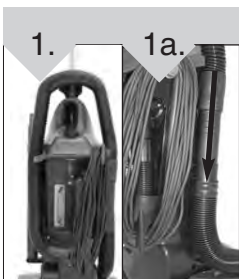


Sujete la turboboquilla en la parte frontal de su contenedor.

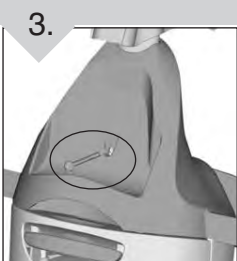


Inserte el sujetador del asa en la parte posterior del contenedor de la turboboquilla.

### FIJACIÓN DE LA MANGUERA POSTERIOR

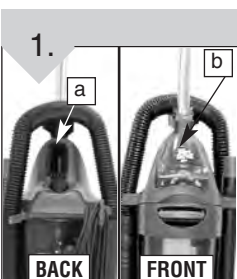


Enrolle la manguera alrededor de la parte posterior del contenedor (Diagrama 1). Empuje la lanza de la manguera hacia abajo en el lado derecho de la aspiradora (Diagrama 1a).



Inserte el tornillo (1) en la parte frontal y apriételo hasta asegurarlo.

### ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS



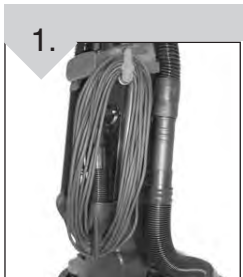
Para fijar los accesorios: (a) Deslice el cepillo para polvo en el contenedor de accesorios superior con las cerdas hacia afuera. (b) Deslice el accesorio para hendiduras/ la lanza de extensión en la ranura redonda del lado derecho frontal del contenedor de accesorios.

## CÓMO FUNCIONA

**PRECAUCIÓN:** El agitador del cepillo continúa girando cuando usted usa o retira la manguera o si la aspiradora está funcionando. Mantenga lejos del área del cepillo el pelo, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo cuando la aspiradora esté funcionando.

La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar de la alfombra el cepillo giratorio cuando limpie por encima del nivel del piso.

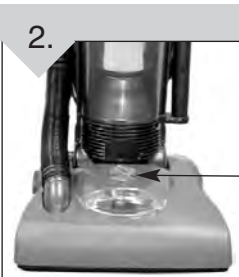
### LIBERACIÓN DEL CORDÓN ELÉCTRICO



Gire el gancho de liberación rápida del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente. Guárdelo en la guía del cordón eléctrico

E6

### AJUSTE DE ALTURA PALANCA



Deslice la palanca de ajuste de altura para que corresponda con la superficie que se va a limpiar. **NOTA:** Para un ajuste más fácil, coloque la aspiradora en posición completamente vertical position.

## CÓMO FUNCIONA CONTINUACIÓN

### PEDAL DE ENCENDIDO / APAGADO



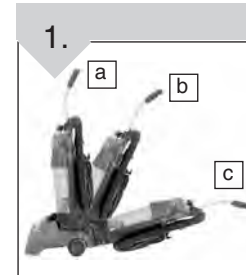
Conecte el cordón eléctrico en la toma de corriente. Encienda la aspiradora pisando el pedal localizado en la parte posterior izquierda de la aspiradora.

### PEDAL DE LIBERACIÓN DEL ASA



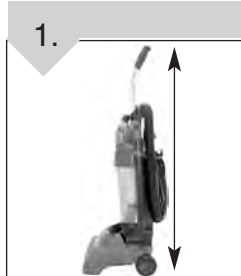
Para liberar el asa, pise el pedal de liberación del asa localizado en la parte inferior izquierda de la aspiradora.

### PISO/ALFOMBRAS LIMPIEZA

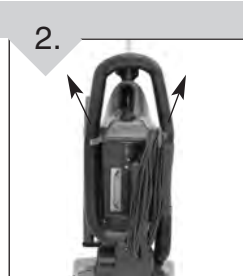


Mueva el asa y ajústela en la posición deseada para (a) guardar la aspiradora, (b) operar la aspiradora y (c) pisar el pedal de liberación del asa nuevamente para limpiar debajo de los muebles. **NOTA:** El cepillo en rotación podría hacer que los flecos de la alfombra se enredaran dentro de la aspiradora. Sea precavido cuando aspire alfombras con flecos.

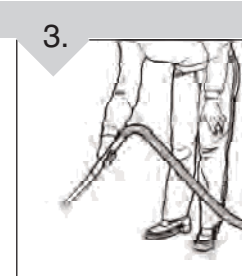
### LIMPIEZA POR ENCIMA DEL NIVEL DEL PISO



La aspiradora debe estar en su posición vertical para levantar el cepillo giratorio.



Retire la manguera del contenedor de accesorios.



extremo de la lanza o del asa de la manguera. Para quitar el accesorio, gire y tire suavemente.

Elija cualquiera de los útiles accesorios o use la manguera sola. Simplemente empuje el accesorio con firmeza en el

### LANZA DE EXTENSIÓN WAND



Si se necesita mayor longitud, use la lanza de extensión y el accesorio para hendiduras. Saque la herramienta para hendiduras de la lanza de extensión. Use la lanza de extensión y la herramienta para hendiduras juntas o por separado.

### ASA DE TRANSPORTE



Para llevar la aspiradora de una habitación a otra, use el asa de transporte ubicada en la parte posterior de la aspiradora. **NOTA:** No empuje la aspiradora hacia adelante mientras este recargada sobre las ruedas traseras. No jale la aspiradora cuando ésta esté solamente sobre las ruedas traseras.

E7

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>